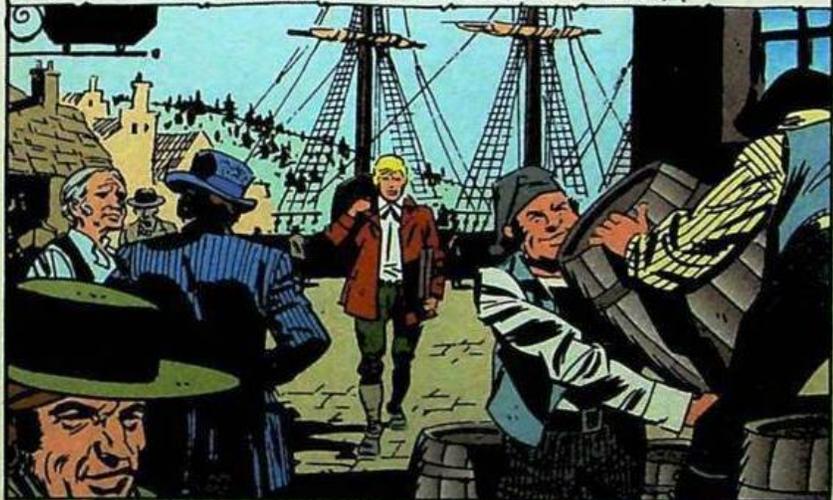


VERSO L'IGNOTO

L'AMERICA APPARE IMPROVVISA, NELLA FOSCHIA, DI UN MATTINO DEL 1804, AGLI OCCHI DI BRETT MACDONALD. ALLE SUE SPALLE, NELLA BIANCA SCIA DELLA NAVE, GIÀ È SVANITO IL RICORDO DEL VECCHIO MONDO.



UN'ARIA PIÙ LIMPIDA, PIÙ VIVACE, L'ALLEGRA ANIMAZIONE DEL PORTO, I VOLTI SERENI SEMBRANO CONFERMARE AL NUOVO ARRIVATO L'IMMAGINE DI UN MONDO GIOVANE, DI UNA NUOVA VITA.



QUESTA DUNQUE È L'AMERICA, BRETT VECCHIO MIO, IN UN PAESE COSÌ GRANDE CI DEVE PUR ESSERE POSTO ANCHE PER TE, PER PRIMA COSA CERCHIAMOCI UN ALLOGGIO.



MA IN UN PORTO DI TRAFFICO LE LOCANDE SONO SEMPRE AFFOLLATE, E A SERA IL GIOVANE STA ANCORA CERCANDO.



IMPROVVISAMENTE, NELL'OSCURITÀ, DI UN VICOLO...

AH FURFANTI! GENTE, A ME!



TENETE DURO, SIGNORE! ECCOMI STO ARRIVANDO!



PRENDI QUESTO FICCANASO!



POCO DOPO, BRETT RIPRENDE CONOSCENZA.

OOOH... DOVE SONO? COSA MI E' SUCCESSO?



BENE AMICO, DEVO DIRVI CHE LA VOSTRA GUARDIA E' VERAMENTE TROPPO APERTA, E PERCIO' AVETE PERDUTO IL MEGLIO DELLO SPETTACOLO...



... COMUNQUE IL BIGLIETTO L'AVETE PAGATO! QUEI GAGLIOFFI MIRAVANO ALLA MIA BORSA, E L'HANNO PRESA INSIEME ALLA VOSTRA, DEVO DIRE PERO' CHE IL VOSTRO GESTO E' STATO NOBILE ANCHE SE SFORTUNATO, E MERITA UN RICONOSCIMENTO...



... POSSO AVERVI OSPITE ALLA MIA TAVOLA? PERMETTETE CHE MERIWETHER LEWIS VI STRINGA LA MANO, SIGNOR...

BRETT MACDONALD, SIGNORE, DI BUONA GRAZIA ACCETTO IL VOSTRO INVITO, TANTO PIU' CHE IL CONTENUTO DELLA BORSA ERA TUTTO QUANTO POSSEDEVO. RACCOLGO LA MIA ROBA E SONO CON VOI.





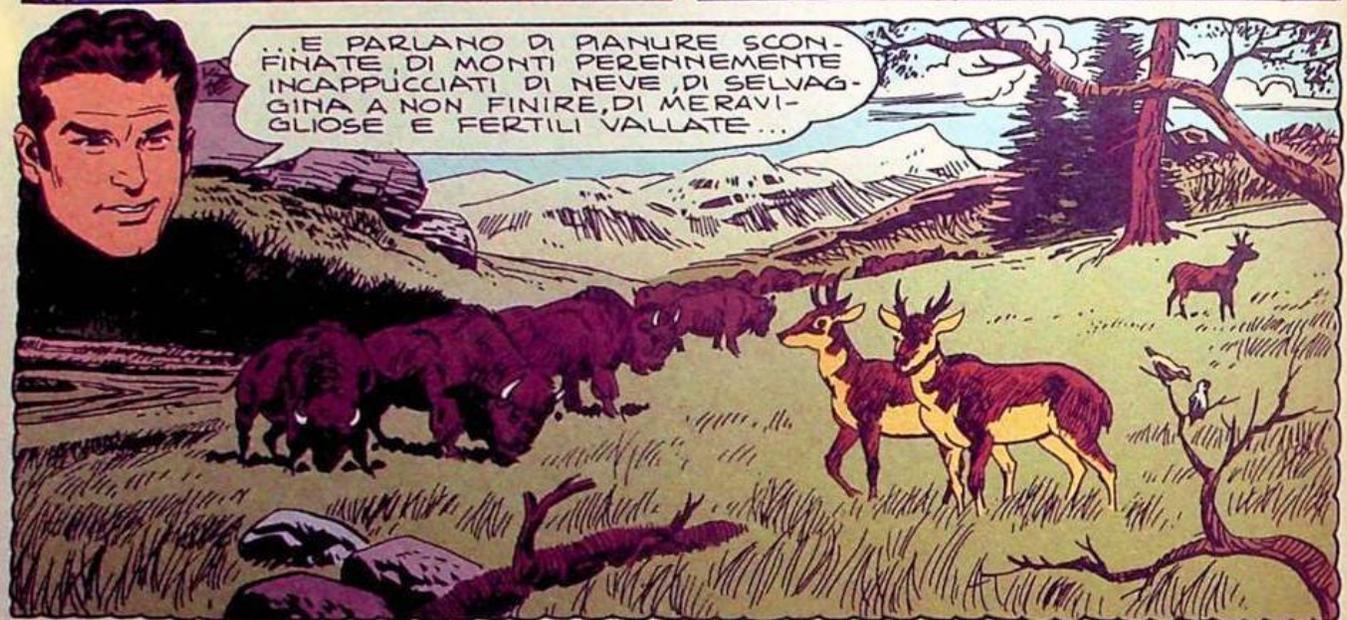
NO! ASCOLTATE, HO DA FARVI UNA PROPOSTA. SE E' UN LAVORO CHE CERCATE, POSSO DARVELO 10. MI OCCORRE UN ABILE ARTISTA, CHE PERO' DEVE AVERE ANCHE CORAGGIO, RESISTENZA ALLE FATICHE, SALUTE OTTIMA.

MM... A UN PITTORE DI SOLITO NON SI RICHIEDONO QUESTE QUALITA'. SPIEGATEVI MEGLIO.

CERTO! AVETE MAI VISTO UNA CARTA DELL'AMERICA? E' UN CONTINENTE ENORME E TUTTAVIA NOI NE OCCUPIAMO UNA PARTE TRASCURABILE. A OVEST DEL MISSISSIPPI SI APRONO IMMENSI TERRITORI, DEI QUALI NESSUNO CONOSCE L'ESTENSIONE. I SOLI CHE NE ABBIAMO VISTO QUALCOSA SONO I CACCIATORI DI PELLICCE...



...E PARLANO DI PIANURE SCONFINATE, DI MONTI PERENNEMENTE INCAPPUCCIATI DI NEVE, DI SELVAGINA A NON FINIRE, DI MERAVIGLIOSE E FERTILI VALLATE...



SU QUESTI RICCHI TERRITORI, FINORA SOLO LA FRANZIA ACCAMPAVA DEI DIRITTI, MA LA FRANZIA HA APERTO TRATTATIVE PER CEDERE QUESTI DIRITTI IN CAMBIO DI DENARO, AL GOVERNO DEGLI STATI UNITI.

QUESTA E' UNA NOTIZIA CONFIDENZIALE. IL PRESIDENTE JEFFERSON E' UN UOMO LUNGIMIRANTE E PERCIO' HA ORGANIZZATO UNA SPEDIZIONE PER ESPLORE LE NUOVE REGIONI IN VISTA DI UNA FUTURA COLONIZZAZIONE. IO E IL CAPITANO WILLIAM CLARK LA COMANDEREMO.

PERBACCO, COMPLIMENTI! MA IO CHE CENTRO?

E ALLORA?







LEWIS, FINALMENTE! VENITE AVANTI, FIGLIULO, E METTIAMOCI AL LAVORO.

SALVE! HAI FATTO BUON VIAGGIO? CHI HAI PORTATO CON TE?



SIGNORE, QUESTI E' BRETT MACDONALD CITTADINO AMERICANO NUOVO DI ZECCA, NONCHE' VALOROSA RECLUTA DELLA SPEDIZIONE.

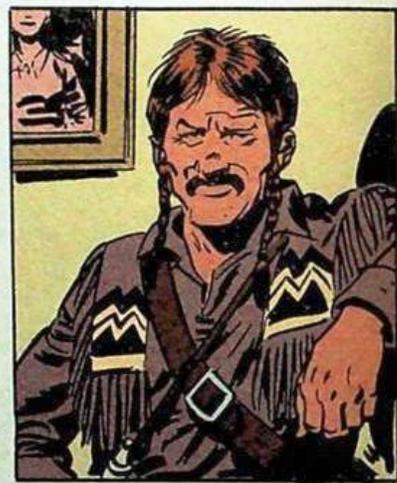
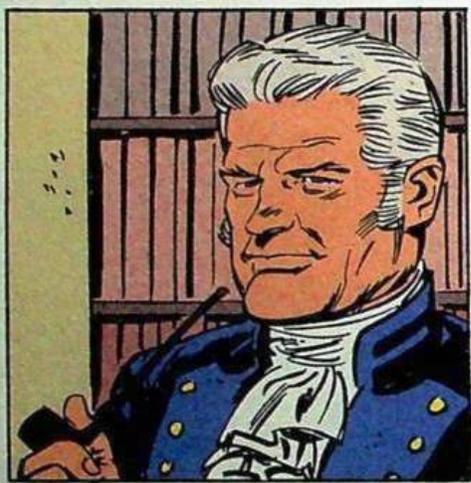
IO... IO SPERO DI ESSERE ALL'ALTEZZA, SIGNOR PRESIDENTE.



NE SONO CERTO, FIGLIULO. SONO I GIOVANI PIENI D'INIZIATIVA COME VOI CHE CONQUISTERANNO LE NUOVE FRONTIERE. ED ECCO QUELLI CHE SARANNO I VOSTRI COMPAGNI...

"WILLIAM CLARK, VALOROSO UFFICIALE DEL NOSTRO ESERCITO, ESPERTO NEL COMBATTERE GLI INDIANI..."

"...TOUISSANT CHARBONNEAU, CACCIATORE DI PELLICCE, ESPERTO NEL VIVERE IN PACE CON GLI INDIANI..."



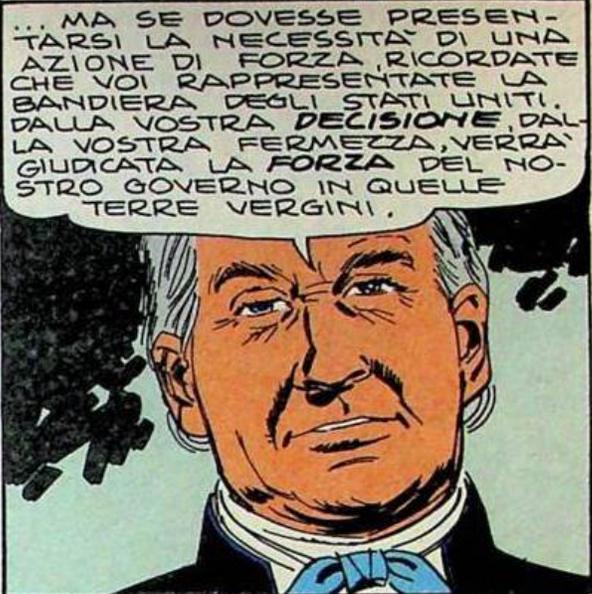
COSI' QUEL GIORNO CON SEMPLICITA' NELLA QUIETE DEL PICCOLO STUDIO SI PRENDONO DECISIONI CHE INFLUENZERANNO IL CORSO DELLA STORIA D'AMERICA PER I PROSSIMI CENTO ANNI.



SIGNORI, IL MATERIALE DELLA SPEDIZIONE E GLI UOMINI SONO GIA' IN ATTESA A SAINT LOUIS. COME GIA' SAPETE, VOSTRO COMPITO E' TROVARE LA STRADA MIGLIORE PER ATTRAVERSARE IL CONTINENTE FINO ALLA COSTA DEL PACIFICO, POSSIBILMENTE PER VIA D'ACQUA!



LA VOSTRA MISSIONE E' PACIFICA. EVITATE OGNI CONTRASTO CON LE TRIBU' PELLIROSSE, CERCATE ANZI DI ALLACCIARE BUONI RAPPORTI CON LORO.



... MA SE DOVESSE PRESENTARSI LA NECESSITA' DI UNA AZIONE DI FORZA, RICORDATE CHE VOI RAPPRESENTATE LA BANDIERA DEGLI STATI UNITI. DALLA VOSTRA DECISIONE, DALLA VOSTRA FERMEZZA, VERRA' GIUDICATA LA FORZA DEL NOSTRO GOVERNO IN QUELLE TERRE VERGINI.



QUESTI SONO I NUOVI TERRITORI CIO' CHE NOI CHIAMIAMO WEST. IL FUTURO DEL NOSTRO PAESE E' QUI. TRACCIATE LA STRADA E LE NUOVE GENERAZIONI DI AMERICANI VI SEGUIRANNO ENTUSIASTE.



NON MI RESTA CHE AUGURARVI BUONA FORTUNA. IL MIO CUORE E LE SPERANZE DELL'AMERICA SARANNO CON VOI PER TUTTO IL VIAGGIO.

FAREMO DEL NOSTRO MEGLIO, SIGNORE.



IL 14 MAGGIO DEL 1804, LA SPEDIZIONE SI LASCIA ALLE SPALLE ST. LOUIS E LA CIVILTA', COMINCIANDO A RISALIRE LA CORRENTE DEL FIUME MISSOURI. UN BATELLO DI SEDICI METRI TRASPORTA IL MATERIALE ED ALCUNI DEI 46 COMPONENTI LA SPEDIZIONE ...

... MENTRE LA MAGGIORANZA DEGLI UOMINI VIAGGIA A PIEDI LUNGO LE RIVE ESPORANDO, PRENDENDO RILIEVI DEL TERRENO...



... OPPURE CACCIANDO PER PROCURARE CARNE FRESCA AI BIVACCHI CHE SI ACCENDONO LA SERA, QUANDO IL BATTELLO VIENE ORMEGGIATO A RIVA, E GLI UOMINI SI RIUNISCONO ATTORNO AL FUOCO AMICO.



BRETT, PER IL QUALE TUTTO E' NUOVO ED EMOZIONANTE, HA L'IMPRESSIONE DI VIVERE UN'AVVENTURA MERAVIGLIOSA E LAVORA INSTANCABILMENTE TENENDO AGGIORNATE LE NOTE DELLA SPEDIZIONE, DISEGNANDO LE MAPPE.



NEL MESE DI GIUGNO SI E' GIA' PERCORSO UN BUON TRATTO DEL MISSOURI SENZA CHE NULLA ABBIATURBATO IL VIAGGIO.



UN GIORNO PERO', DURANTE L'ESPLORAZIONE DI UN PICCOLO AFFLUENTE... MUOIO DALLA VOGLIA DI VEDERE COME SON FATTI GLI INDIANI, SIGNOR LEWIS. CREDETE CHE NE INCONTREREMO PRESTO? E CHE CI SARANNO OSTILI?

NON SO, BRETT, I PELLIROSSE APPAIONO QUANDO MENO TE LO ASPETTI, E QUANTO ALL'ESSERE OSTILI, CHISSA'... CERTO QUESTA E' LA LORO TERRA E NOI SIAMO GLI INTRUSI!



POCO PIU' AVANTI, UN ABITATORE DELLA FORESTA AVVERTE L'AVVICINARSI DELLA CANOA.





CO... COSA E' STATO? GLI INDIANI?

STA' CALMO E SEDUTO, BRETT, OPPURE FINIREMO TUTTI A MOLLO! NON C'E' NESSUN PERICOLO!



GUARDA! UNA COLONIA DI CASTORI! COSTRUISCONO LE TANE NEI PICCOLI CORSI D'ACQUA E A MONTE ERIGONO UNA DIGA PER PROTEGGERLE DALLE VARIANZIONI DI LIVELLO DEL FIUME E DAI DETRITI CHE ESSO TRASCIENA CON SE'



QUANDO IL CASTORO FIUTA IL PERICOLO, LANCIA L'ALLARME, BATTENDO LA CODA SULL'ACQUA. QUESTO ERA IL RUMORE CHE TI HA SPAVENTATO. DEVI IMPARARE IL SIGNIFICATO DI OGNI RUMORE DELLA FORESTA, BRETT.



TOUSSANT HA RAGIONE. BEH, INTANTO A CAUSA DELLA DIGA DEI CASTORI CI TOCCHERA' PROSEGUIRE A PIEDI.



EHI, GUARDATE CHE GRAZIOSO ANIMALETTO! COS'E'?



TOH... VIENI QUI, SU! NON VOGLIO FARTI MALE...

FERMO!



LA PUZZOLA, CHE UNISCE A UN PIACEVOLE ASPETTO UN PESSIMO CARATTERE, SI LIBERA DEL DISTURBATORE COL SUO SPRUZZO DI LIQUIDO PUZZOLENTE.



AH! AH! AH! PER TUTTI I DIAVOLI, RAGAZZO, OGGI E' PROPRIO UNA GIORNATA NERA PER TE. CERCA ALMENO DI TENERE A MENTE LA LEZIONE...



SE VUOI CAVARTELA NEI BOSCHI, NON FIDARTI MAI DELL'APPARENZA DELLE COSE. COME VEDI, PUO' CAPITARTI PROPRIO IL CONTRARIO DI QUELLO CHE TI ASPETTI, E LA PROSSIMA VOLTA I GUAI POTREBBERO ESSERE PIU' GROSSI.



IL RITORNO DEL GIOVANOTTO AL CAMPO E' UMILIANTE. DOPO UN PROLUNGATO BAGNO DEVE SOPPORTARE PAZIENTEMENTE I LAZZI E LO SCHERNO DEI COMPAGNI, MENTRE I SUOI VESTITI VENGONO ACCURATAMENTE BOLLITI PER ELIMINARE IL LIQUIDO NAUSEA. BONDO.



ANCHE NEI GIORNI SEGUENTI I RUDI BATTELLIERI NON PERDONO OCCASIONE PER DIVERTIRSI ALLE SPALLE DI BRETT...

ECCO MADAMA PROFUMO, ORA RIDIAMO.





HAI ANCORA UN PO' DI PROFUMO, AMICO : PERCHE' NON APPROFITTI DI QUEL MASTELLO DI BUCATO PER DARTI UNA SCIACQUATINA?



TU NE HAI BISOGNO PIU' DI ME, MULLIGAN!



SPLASH



GLUB GLUB



TI INSEGNO IO A FAR LO SPIRITOSO, SIGNORI-NO!



BRUTTO GORILLA! LASCIA IN PACE IL RAGAZZO!



IL VIOLENTO PUGNO DEL BATTIELIERE SPEDISCE LO SFORTUNATO BRETT NEL MASTELLO DEL BUCATO.



FATEVI I FATTI VOSTRI, VOI DUE!

PIANTATE-LA!

SMACK



LEVATI DI MEZZO ANCHE TU, CIMICE!



MA L'ALTRO BATTELLIERE NON E' ANCORA FUORI COMBATTIMENTO...



NON FINIRA' COSI'!



CLUNK



E CHI CI VA DI MEZZO E' IL POVERO TIMONIERE... IN BREVE LA RISSA DIVENTA GENERALE. L'UNICO AD AVVEDERSI DI COME L'IMBARCAZIONE SIA PRIVA DI GOVERNO E' IL RESPONSABILE DI TUTTO, CHE CON ORRORE VEDE IL BATTELLLO ALLONTANARSI VELOCE, PRESO DALLA CORRENTE.

ATTENTI, LAGGIU'! RIPRENDETE IL TIMONE!

POK

SMACK SOK

DI RITORNO DA UNA RICOGNIZIONE, LEWIS E CLARK VEDONO, STUPEFATTI, IL BATTELLO ANDARSI ALLA DERIVA. GUARDATE, QUALCOSA DI GRAVE DEV'ESSERE SUCCESSO A BORDO! CORRIAMO, CLARK!



DOBBIAMO FERMARE LA BARCA PRESTO!



ACCIDENTI! NON C'E' NESSUNO AL TIMONE.



DATEMI UNA MANO, NON CE LA FACCIO A GIRARLO!



CON UN SINISTRO SCRICCHIOLO, L'IMBARCAZIONE TERMINA FINALMENTE LA SUA CORSA DISORDINATA SU DI UN BANCO DI SABBIA.

CRUNK



MALEDETTI PAZZI FURIOSI, L'HANNO FATTA ARENARE!

ANDIAMO A VEDERE QUALI SONO I DANNI!



SPERIAMO ALMENO CHE LA CHIGLIA NON SI SIA SFASCIATA, CON QUEL COLPO!



APPENA A BORDO, IL CAPITANO CLARK SI GUARDA INTORNO: I SEGNI DI UNA RISSA SONO CHIARI! CHI HA COMINCIATO?

E' STATO MULLIGAN, SIGNORE...



MULLIGAN! SE QUESTA BARCA PUO' STARE ANCORA A GALLA LA TIRERAI FUORI DA QUESTO MUCCHIO DI FANGO COI DENTI, SE SARA' NECESSARIO!



AVANTI, SALI!



SIGNORE, SE MI E' CONCESSO DI INTERFERIRE, LA COLPA NON E' TUTTA DI MULLIGAN...



COME SAREBBE?

UNA PARTE DELLA COLPA E' IMPUTABILE ALLA MIA SBADATAGGINE, SENZA VOLLERLO GLI HO ROVESCIA-TO ADDOSSO UN MASTELLO D'ACQUA. IL SUO CARATTERE FOCOSO HA FATTO IL RESTO...

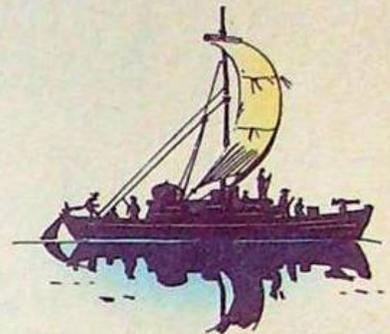


E VA BENE, MA SE IL BATTELLO NON SARA' A GALLA ENTRO MEZZIORA, FARO' I CONTI CON VOI DUE!

PIU' TARDI, BEN FELICI DI ESSERSELA CAVATA A BUON MERCATO, GLI UOMINI SI IMPEGNANO SENZA RISPARMIO A DISINCAGLIARE IL BATTELLO...



...E IL VIAGGIO PUO' RIPRENDERE, ANCHE SE, A CAUSA DELLA DISAVVENTURA CON LA PUZZOLA, DEVE TALVOLTA SOPPORTARNE I MOTTEGGI, BRETT HA TUTTAVIA COMINCIATO A GUADAGNARSI IL RISPETTO DEI BATTELLIERI.



TOUSSANT, L'ANZIANO TRAPPER, GLI CONSENTE DI ACCOMPAGNARLO A CACCIA E DI SPRECCARE QUALCHE COLPO...



BEH, SEI RIUSCITO A SPAVENTARLO, ALMENO...

FIGLIULO, SE DIPENDESSIMO DA TE PER GLI APPROVVIGIONAMENTI, TANTO VARREBBE DIVENTARE VEGETARIANI. NON STAI MANEGGIANDO UNA SCOPA, MA UN FUCILE.



E' IL FUCILE KENTUCKY, IL MIGLIORE DEL MONDO, IMPARALO A TRATTARLO BENE. TIENILO SALDO E QUANDO HAI MIRATO NON STRAPPARE IL GRILLETTO, TIRALO CON DOLCEZZA...



SU QUEL RAMO E' RIMASTA UNA PIGNA. AVANTI, VEDIAMO COME TE LA CAVI CON UN BERSAGLIO FERMO.



L'HAI COLPITA DI STRISCIO.



FORSE E' MEGLIO CHE MI TI ALLA TURA.

AH, NON PRENDERTELA, PER ESSERE UN SINGORINO DI CITTA' TE LA CAVI ABBASTANZA BENE, CON UN PO' D'ESERCIZIO POTRAI DIVENTARE COME IL VECCHIO TOUISSANT. STA A VEDERE.



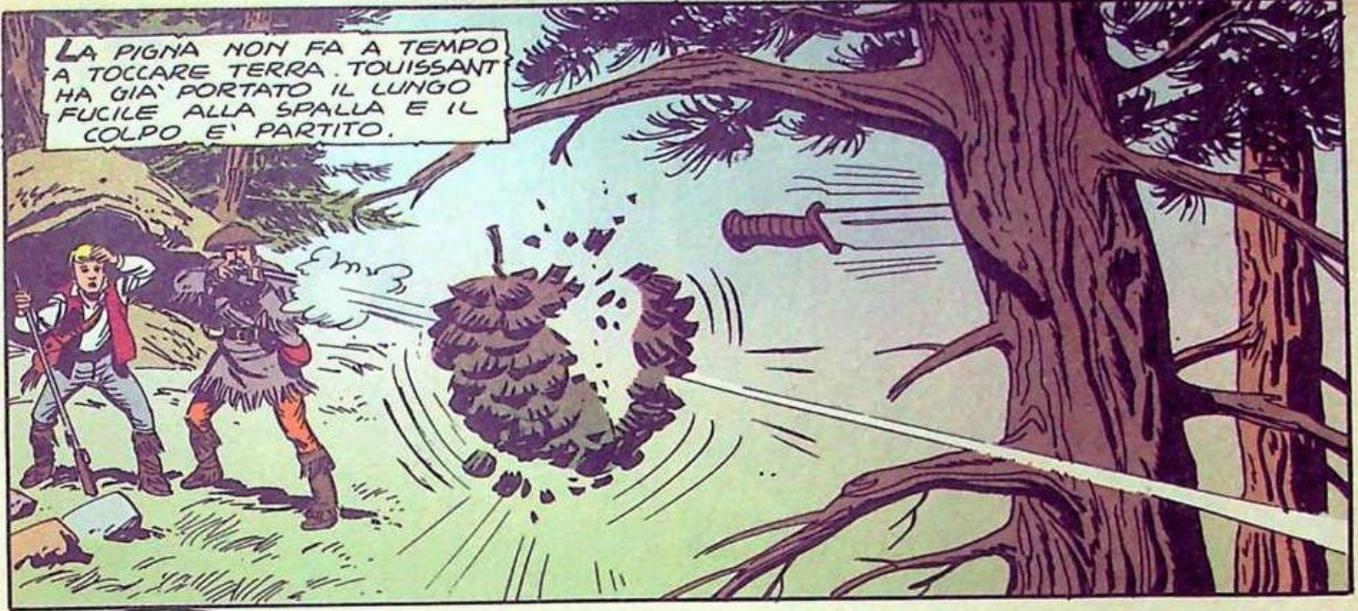
IL TRAPPER PORTA LA MANO AL COLTELLO, CON UN'OCCHIATA VALUTA LA DISTANZA...



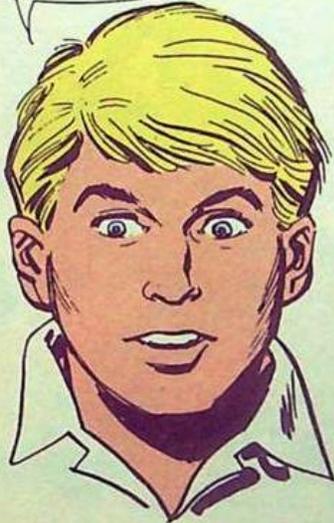
... L'ISTANTE SUCCESSIVO ESPLODE IN UNA FRENESIA DI AZIONE!



LA PIGNA NON FA A TEMPO A TOCCARE TERRA. TOUISSANT HA GIA' PORTATO IL LUNGO FUCILE ALLA SPALLA E IL COLPO E' PARTITO.



PER TUTTI I FULMINI!



NEMMENO FRA MILLE ANNI RIUSCIREI A FARE UNA COSA SIMILE!

IN REALTA' NON E' NECESSARIO. QUESTO E' SOLO UN GIOCO DI ABILITA'. BASTA IMPARARE QUEL TANTO CHE SERVE A SALVARTI LA PELLE SE FOSSI COSTRETTO A DIFENDERLA. VIENI, TORNIAMO AL CAMPO.



QUANTO A DIFENDERMI, CREDO CHE, POTENDO, PREFERIREI FARLO CON LE MANI. NON MI PIACE L'IDEA DI SPARARE ADDOSSO A QUALCUNO.

ECCO LI' CHI PUO' INSEGNARTI TUTTO, ALLORA.



OH, CERTO, BRETT. POTREI INSEGNARTI LA NOBILE ARTE DEL PUGILATO, SE TU AVESSI BRACCIA MUSCOLOSE AL POSTO DEGLI STECCCHINI CHE HAI, FORSE HO QUALCOSA DI PIU' ADATTO A TE...



... IL SISTEMA DI VOLGERE A TUO FAVORE LA FORZA DELL'AVVERSARIO. L'HO APPRESO ONOREVOLI GENTILUOMINI, ATTRAVERSO TRISTI ESPERIENZE, DAL PADRONE DI UNA TAVERNA DI NEW ORLEANS, UN PICCOLO FACCIAGIALLA CHE VENIVA DAL GIAPPONE...



QUELLO SCIMMIOTTO SE NE SERVIVA SENZA COMPLIMENTI PER SCARAVENTARMI FUORI DAL SUO LOCALE, QUANDO AVEVO ALZATO TROPPO IL GOMITO E, PER SATANASSO, CE LA FACEVA SEMPRE, BENCHE' FOSSE UNA MEZZA CAR-TUCCIA!



E ORA VADO A MOSTRARE AL "SIGNOR MACDONALD" COME FUNZIONA LA FORZA, BRETT, CERCA DI COLPIRMI!



LEZIONE NUMERO UNO...



... SE VOLETE PARTIRE DI DESTRO, FATE PRIMA UNA FINTA COL SINISTRO!



FATTI CORAGGIO, RIPROVA!

MA I NUOVI ASSALTI DI BRETT SI CONCLUDONO TUTTI ALLO STESSO MODO.



LEZIONE NUMERO DUE! COME VEDETE, IO MI SONO LIMITATO A DEVIARE LO SLANCIO DELL'AVVERSA- RIO CON OPPORTUNE MOSSE E, PER FAR QUESTO, BASTA LA FORZA DI UN LATTANTE...



LEZIONE NUMERO TRE! NON SOTTOVALUTATE L'AVVERSA- RIO E NON DIMENTICATE DI STA- RE SEMPRE IN GUARDIA!



E BRAVO, BRETT! VEDO CHE SAI SUPPLIRE ALL'ESPERIEN- ZA CHE TI MANCA CON L'ASTU- ZIA. CONTINUA COSI' E SARAI PRESTO UN VERO UOMO DI FRONTIERA!

PAROLE D'ORO, SI- GNOR LE- WIS!



E' COME TI DICEVO, CLARK, IL RAGAZZO IMPARA IN FRETTA.

SI', CREDO CHE ABBIAMO DELLE QUALITA', ABBA- MO FATTO BENE A PORTAR- LO CON NOI.



IL MATTINO DOPO...

EHI, BRETT, LASCIA STARE QUEI QUATTRO PELI E VIENI CON ME IN CERCA DI SELVAGGINA!



PRENDIAMO LA CANOA, SIGNOR LEWIS. VOGLIO DARE UN'OCCHIATA A MONTE DEL FIUME. CON UN PO' DI FORTUNA VI FAREMO TROVARE QUALCHE BISTECCHA PER CENA.

OKAY E BUONA FORTUNA!



PIU' TARDI...

CI SIAMO!! NASCONDIAMO LA CANOA E VEDIAMO COSA C'E' IN GIRO.



ABBIAMO CAMMINATO UN BEL PEZZO TOUSSANT, SEI SICURO DI RITROVARE LA STRADA DEL RITORNO? ANCHE IL SOLE E' NASCOSTO DALLE NUVOLE.

NON NE ABBIAMO BISOGNO, PER ORIZZONTARCI BASTA GUARDARE GLI ALBERI SU UN LATO DEL TRONCO C'E' SEMPRE DEL MUSCHIO E QUESTO E' IL NORD; IL RESTO E' FACILE, SE CONOSCI I PUNTI CARDINALI.



DUE COMPAGNI PROSEGUONO. SOLO LO STORMIRE DELLE FRONDE ROMPE OCCASIONALMENTE IL PROFONDO SILENZIO DEL BOSCO. AD UN TRATTO...



STA FERMO, BRETT!





GUARDA QUI, L'IMP-
PRONTA DI UN CAL-
CIO DI FUCILE, PER
ESSERE UN INDIA-
NO E' PIUTTOSTO
SBADATO... AN-
CHE L'INDIANO
PIU' SCIOTTO STA
SEMPRE MOLTO
ATTENTO A
NON LASCIA-
RE TRACCE.



UN BIAN-
CO, ALLO-
RA?

PUO' DARSÌ. ANDIAMO-
CENE, NON MI PIACE
L'ARIA CHE TIRA QUI
INTORNO.

E' QUASI L'ORA DEL TRAMONTO QUANDO I DUE
COMPAGNI SI RIUNISCONO AL GROSSO
DELLA SPEDIZIONE.

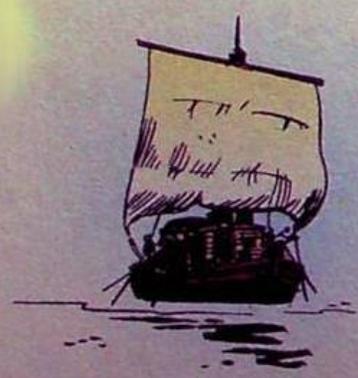
VA BENE, TOUSSANT, SE C'E'
PERICOLO LO SAPREMO
PRESTO. COMUNQUE
SIAMO ABBASTANZA
NUMEROSI PER
FRONTeggiARLO.



MA NEI GIORNI SEGUENTI NUL-
LA VIENE A TURBARE IL COR-
SO DELLA SPEDIZIONE, E A
POLO A POLO SI DIFFONDE
LA CONVINZIONE CHE L'ALLAR-
ME FOSSE INGIUSTIFICATO.



PER OGGI ABBIAMO
TERMINATO,
RACCOLGHIETE TUT-
TO E TORNIAMO
AL CAMPO.





NON VIE-
NI, BRETT?

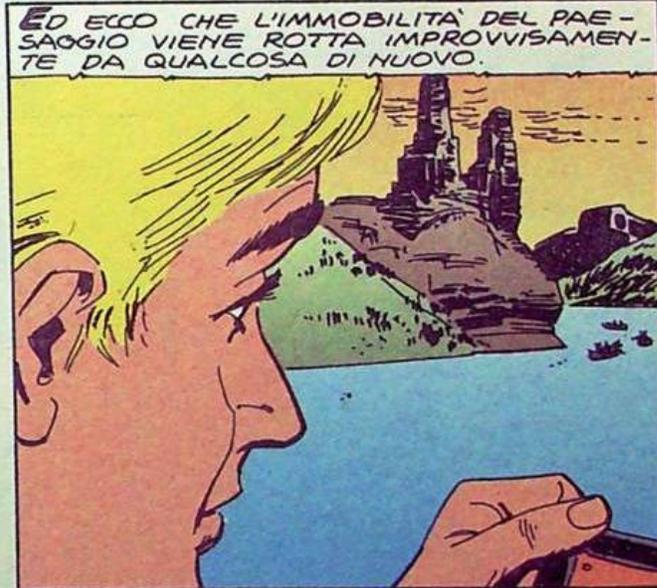
VI RAGGIUNGO FRA POCO.
QUELLE DUE ROCCE LAGGIU'
SONO UN BUON PUNTO DI
RIFERIMENTO. VOGLIO FINI-
RE LO SCHIZZO, FIN-
CHE C'E' LUCE
SUFFICIENTE.



NON TARDARE TROPPO, NON
E' BENE TROVARSI SOLI
NEI BOSCHI, AL BUIO.



IL TRAMONTO ACCENDE DI VIOLENTI
COLORI IL PAESAGGIO CHE IL GIOVANE
E' INTENTO A RITRARRE.



ED ECCO CHE L'IMMOBILITA' DEL PAE-
SAGGIO VIENE ROTTA IMPROVVISAMEN-
TE DA QUALCOSA DI NUOVO.



COME SE FOSSERO SCATU-
RITE DAL NULLA, LE IMBAR-
CAZIONI SCIVOLANO SILEN-
ZIOSE NELL'OMBRA DELLA
RIVA...



QUELLI... QUELLI
DEVONO ESSERE...
INDIANI!





MULLIGAN, TRANQUILLAMENTE INTENTO A PROCURARSI LA CENA, E' IL PRIMO AD ACCORGERSENE.



EHI, LAGGIU'! SVEGLIA! ABBIAMO VISITE!



CAPITANO! CI ATTACCANO!

VIA TUTTI DAL PONTE! METTEVI AL RIPARO!

I BATTELLIERI, VETERANI DELLA VITA DI FRONTIERA, SONO SVELTI A REAGIRE ALLA SORPRESA.



PELLIROSSO SONO COSTRETTI A CERCAR RIPARO, MA NON DESISTONO DALL'ATTACCO...



UNA BANDA DI PREDONI IN CERCA DI BOTTINO, EH, CLARK? NON SEMBRANO MOLTI, DOVREBBERO BASTARE POCHI COLPI A FARLI CORRERE COME LEPRI.

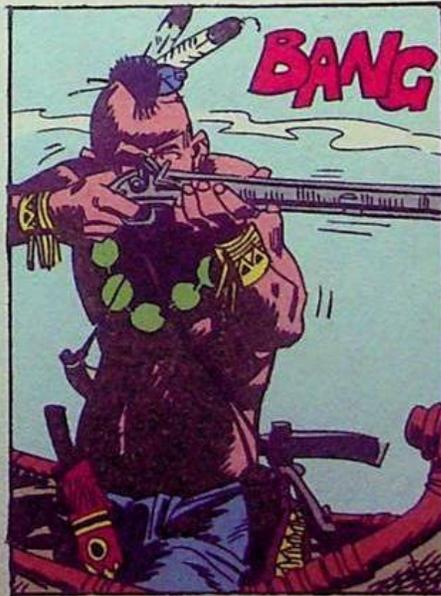
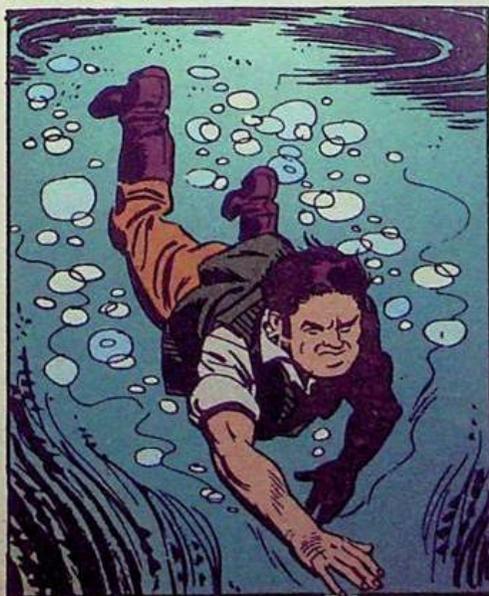


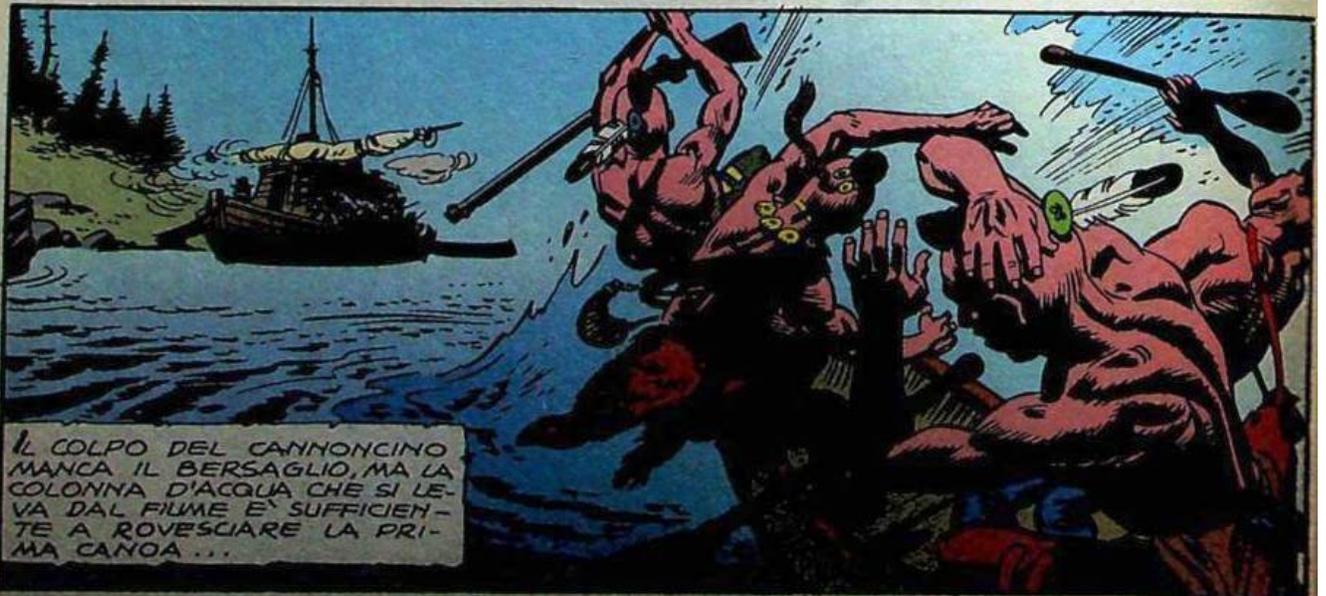
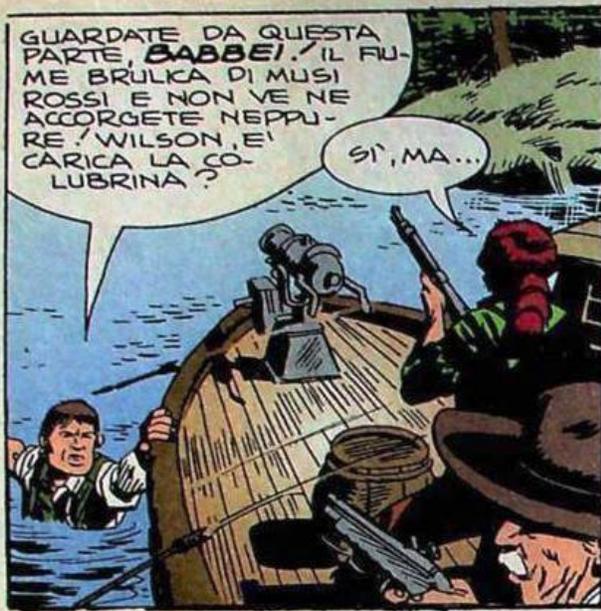
SEI TROPPO OTTIMISTA!



E QUEGLI INDIANI SEMBRANO BEN FORNITI DI FUCILI!









... E A SPARGERE IL TERRORE FRA I PELLIROSSO.



LE DUE CANOE ANCORA A GALLA INVERTONO LESTAMENTE LA ROTTA.

BRAVO, MULLI-GAN!

A VOI, ADESSO! SCALDATE LORDO LA SCHIENA!



NON E' ANCORA FINITA / GUARDATE: GLI INDIANI A RIVA HANNO DECISO DI GIOCARE IL TUTTO PER TUTTO!

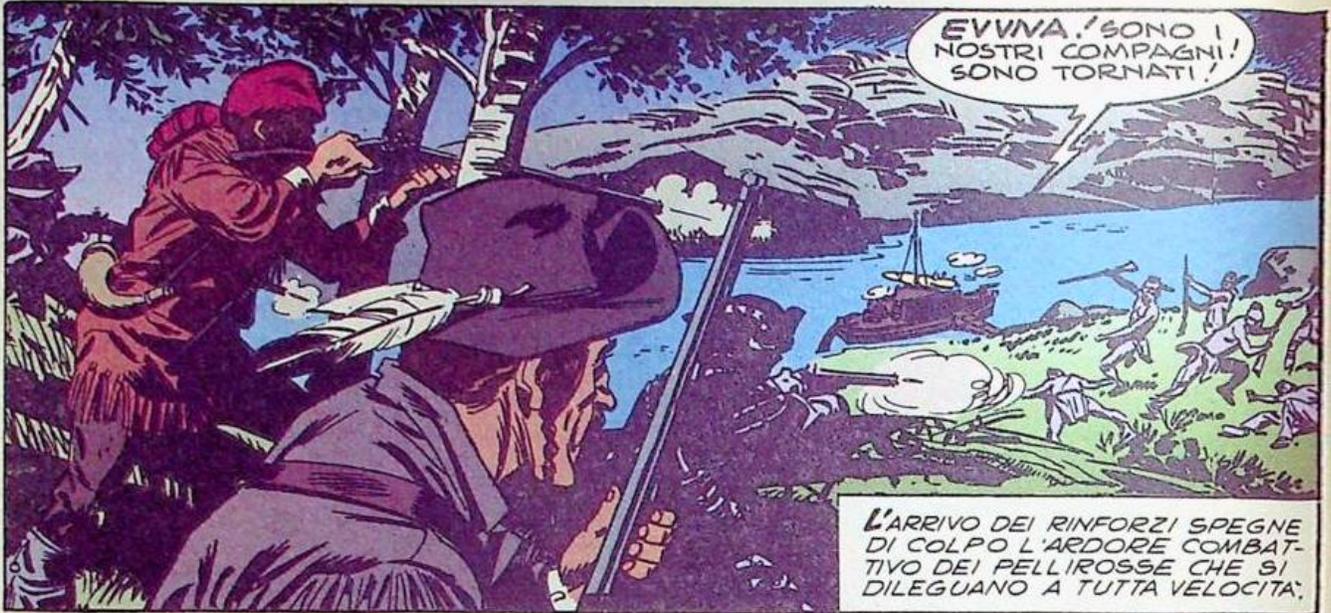


IN UN SILENZIO CARICO DI TENSIONE, LE DITA NERVOSAMENTE STRETTE SUI FUCILI, GLI UOMINI SI PREPARANO A FRONTEGGIARE IL NUOVO ATTACCO.

ASPETTATE IL MIO ORDINE, RAGAZZI!



IMPROVVISA, UNA FURIA DI FUOCO ESPLODE ALLE SPALLE DEGLI ATTACCANTI.



EVVIVA! SONO I NOSTRI COMPAGNI! SONO TORNATI!

L'ARRIVO DEI RINFORZI SPEGNE DI COLPO L'ARDORE COMBATTIVO DEI PELLIROSSE CHE SI DILEGUANO A TUTTA VELOCITA'.



SIA LODATO IL CIELO! COME MAI SIETE TORNATI?

NON ERAVAMO TROPPO LONTANI, PER FORTUNA!

QUANDO ABBIAMO SENTITO TUTTI QUEGLI SPARI, ABBIAMO CAPITO CHE ERAVATE NEI GUAI!



E' STATA DAWERO UNA FORTUNA! COME CE LA SIAMO CAVATA, CLARK?

BENE, SOLO UN FERITO LEGGERO, MA IL GIOVANE BRETT... SEMBRA SPARITO! NON SI TROVA DA NESSUNA PARTE.



NELLO STESSO MOMENTO, BRETT STA LENTAMENTE RIPRENDENDO I SENSI E ACCORGENDOSI DI TROVARSI IN UNA SITUAZIONE POCO INVIDIABILE.



L'UOMO BIANCO HA PROMESSO MOLTA ACQUA DI FUOCO E MOLTE CANNE CHE TUONANO, MA NON HA MANTENUTO LA PAROLA...

COSA DIAVOLO...

HAI AVUTO PIU' DI QUANTO TI SPETTASSE, PIEDE DI CORVO! TI AUREI DATO IL RESTO SE FOSSI RIUSCITO A SPAZZAR VIA GLI UOMINI DELLA GRANDE BARCA, QUESTO ERA IL PATTO!

MA...QUALCUNO PARLA INGLESE!



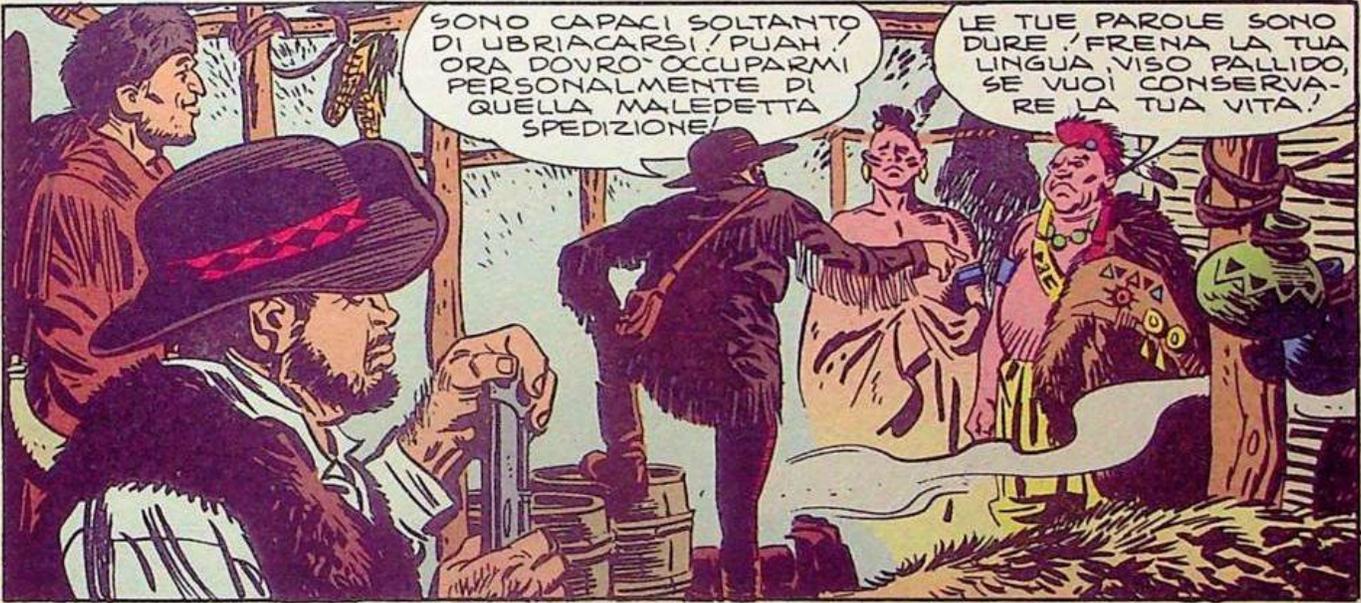
ALCE VELOCE DICE CHE I VISI PALLIDI COMBATTONO COME DIAVOLI! HANNO UNA GRANDE CANNA CHE TUONA, CAPACE DI AFFONDARE UNA CANOA CON UN COLPO SOLO!

LA VERITA' E' CHE I TUOI GUERRIERI SONO UN BRANCO DI DONNE!

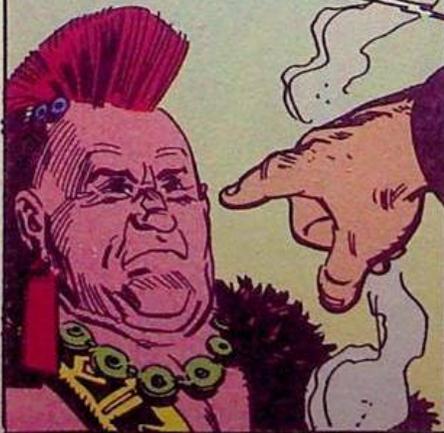


SONO CAPACI SOLTANTO DI UBRIACARSI! PUAH! ORA DOVRO' OCCUPARMI PERSONALMENTE DI QUELLA MALETTA SPEDIZIONE!

LE TUE PAROLE SONO DURE, FRENA LA TUA LINGUA, VISO PALLIDO, SE VUOI CONSERVARE LA TUA VITA!



NON FARMI RIDERE, PIEDE DI CORVO! CHI TI DAREBBE L'ACQUA DI FUOCO IN CAMBIO DELLE PELLICCE?



NEL FRATTEMPO, I COMPAGNI DI BRETT SI SONO MESSI ALACREMENTE ALLA SUA RICERCA.

GUARDATE! ECCO LI' LA SUA ROBA!





C'È STATA LOTTA, QUI E QUESTE IMPRONTE PARLANO CHIARO... ERANO ALMENO IN TRE I PELLIROSCHE CHE HANNO ASSALITO BRETT.



POVERO RAGAZZO, NON BISOGNA PERDERE TEMPO SE VOGLIAMO SALVARLO. QUALCOSA MI DICE CHE È ANCORA VIVO!

SE LO È, QUEI SELVAGGI NON TARDERANNO A VENDICARSI SU DI LUI DELLO SMACCO SUBITO. TORNIAMO AL BATTELLINO, SIGNOR LEWIS, AVREMO BISOGNO DI MOLTI UOMINI...



IN QUEL MOMENTO, I PENSIERI DI BRETT SONO RIVOLTI PIÙ ALLA SALVEZZA DEI COMPAGNI CHE ALLA PROPRIA.

SE NE SONO ANDATI, CHI SARÀ MAI QUEL TIPO CHE VUOL DISTRUGGERE LA SPEDIZIONE? AH, POTESSI AVVISARE I MIEI AMICI...



FUORI... COSA FAI QUI, DONNA?

ACQUA PER IL PRIGIONIERO. IL SAKEM LO HA ORDINATO.



CHE SUCCEDE?



EHI! COSA VUOI FARE CON QUEL PUGNALE?





IN SILENZIO, LA GIOVANE PELLEROSSA SI ACCINGE A RECIDERE I LEGAMI.



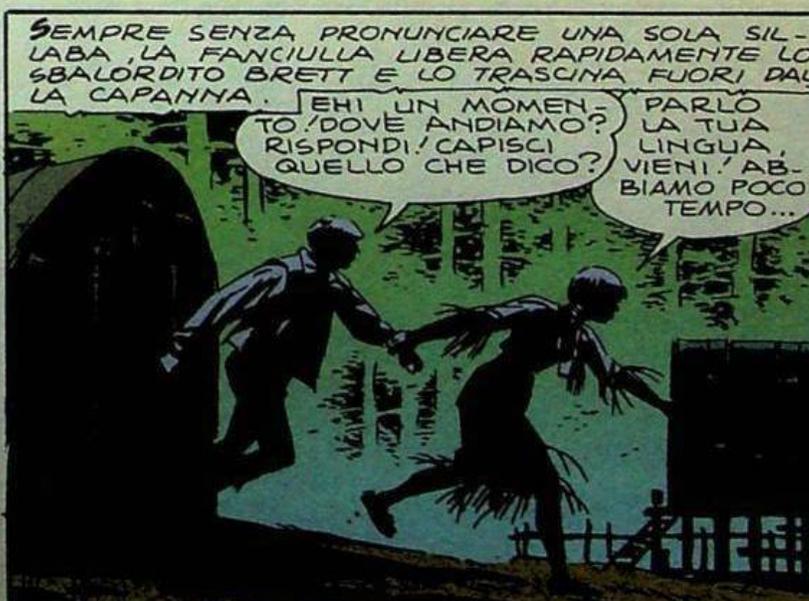
CHE STAI FACENDO? TI SERVE LA NOTTE INTERA PER DAR DA BERE A QUESTO CANE? COSA NASCONDI?



GERPE! TU VOLEVI LIBERARLO PER MANITU' IO TI...



BENCHE' ANCORA LEGATO, BRETT FA UN DISPERATO TENTATIVO PER AIUTARE LA FANCIULLA.



SEMPRE SENZA PRONUNCIARE UNA SOLA SILLABA, LA FANCIULLA LIBERA RAPIDAMENTE LO SBALORDITO BRETT E LO TRASCINA FUORI DALLA CAPANNA.

EH! UN MOMENTO! DOVE ANDIAMO? RISPONDI! CAPISCI QUELLO CHE DICO?

PARLO LA TUA LINGUA, VIENI! ABBIAMO POCO TEMPO...

MA... CHI SEI?
PERCHE' MI
VUOI SALVA-
RE?

SSSS... PARLA PIANO!
I TUOI COMPAGNI DEL-
LA GRANDE CANOA VAN-
NO VERSO LA TERRA
DOVE NASCE L'ACQUA-CHE-
CORRE. E' LA' CHE VIVE
LA MIA GENTE!



AVEVO POCHE PRIMAVERE QUANDO
I FOX HANNO RAZZIATO IL MIO VIL-
LAGGIO E MI HANNO RAPITA! PER
MOLTO TEMPO HO CUCINATO E RAC-
COLTO LEGNA PER IL LORO FUOCO
E SEMPRE HO ATTESO L'OCCA-
SIONE PER FUGGIRE.



IO TI PORTO DAI TUOI
COMPAGNI. VOGLIO VENI-
RE CON VOI. CORRI,
ADESSO!

SONO CERTO
CHE TI LASCE-
RANNO VENI-
RE. SAI DOVE E'
IL BATTELLO?



NON E'
MOLTO LONTANO...
MA CI SERVE
UNA CANOA. NE
PRENDEREMO
UNA AI FOX.



DUE GIOVANI SONO IN VISTA
DEL FIUME, QUANDO UN SUO-
NO DI VOCI LI ARRESTA DI
COLPO.

ABBIAMO PERSO FIN TROP-
PO TEMPO IN QUESTO BUCO
DI SUDICI UBRIACONI. AVAN-
TI, HANK, CHE FAI LI' IM-
PALATO? DACCI UNA SPIN-
TA E SALI!





GLI UOMINI CHE PORTANO L'ACQUA DI FUOCO SE NE VANNO.

ALMENO LI AVESSI VISTI IN FACCIA! AVREI POTUTO RICONOScerLI, ALL'OC-CASIONE!



GUAR-DA!



IMPRESSA NELLA MOTA SPICCA CHIARA L'IMPRON-TA DI UN CALCIO DI FU-CILE.



ANCORA QUEL SEGNO! SONO SEMPRE LORO A SEGUIRCI... A SPIARCI. MA PERCHE' CE L'HANNO CON NOI?



NELLO STESSO ISTANCE...

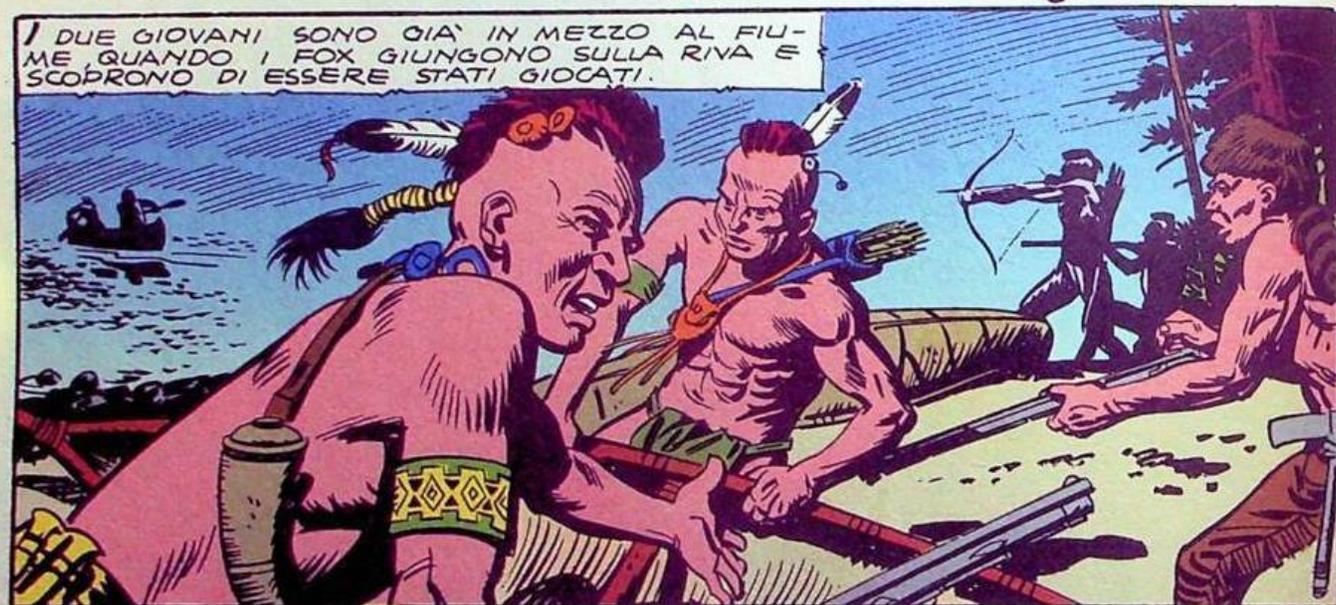
IL VISO PALLIDO...E' FUGGITO...



AHYAAHEE!

HANNO SCOPERTO LA TUA FUGA!

CI SARANNO ADDOSSO IN UN MINUTO! AN-DIAMOCENE!



QUALCHE ORA DOPO, QUANDO L'ALBA SI LEVA, LA SPEDIZIONE DI SOCCORSO E' PRONTA A MUOVERSI.



ATTENTI, STA ARRIVANDO QUALCUNO!



E' CON ENORME SOLLIEVO CHE I DUE CAPITANI VEDONO TORNARE SANO E SALVO IL GIOVANOTTO, MA IL SOLLIEVO SI MUTA IN ANSIA QUANDO APPRENDONO QUELLO CHE BRETT HA SCOPERTO.



NON E' STATO UN ATTACCO A SCOPPO DI RAZZIA, QUANTO E' ACCADUTO FA PARTE DI UN PIANO CONGEGNATO DA QUALCUNO CHE VUOLE OSTACOLARCI.

CERTO, SIGNOR LEWIS! IL RIPETERSI DELL'IMPRONTA DI QUEL FUCILE PROVA CHE QUEGLI UOMINI CI SEGUONO DA TEMPO!





COSA NE PENSI, CLARK?

UHM... PIU' DI UN GOVERNO EUROPEO POTREBBE AVERE INTERESSE AL FALLIMENTO DELLA SPEDIZIONE E MANDARE I SUOI EMISARI A METTERCI I BASTONI FRA LE RUOTE.



NONOSTANTE LA CESSIONE DELLA FRANCIA, I NOSTRI DIRITTI SUI NUOVI TERRITORI PER ORA SONO SOLTANTO FORMALI... IN REALTA' IL VERO PADRONE SARA' CHI CI METTERA' SALDAMENTE PIEDE PER PRIMO.



BENE, CHIUNQUE SIA IL NEMICO, PER QUESTA VOLTA HA FATTO UN BUCO NELL'ACQUA.

OH, RITENTERANNO, IL VIAGGIO NON E' ANCORA FINITO! DOVREMO STARE CON GLI OCCHI BENE APERTI!



E' QUEL CHE FAREMO. E ORA... RESTA IL PROBLEMA DI QUESTA RAGAZZA...

SIGNOR LEWIS DOBBIAMO PORTARLA CON NOI. NON VORRETE...



TI PREGO, VISO PALLIDO LEWIS, MIO PADRE COMANDAVA MOLTI GUERRIERI, QUESTO LO RICORDO. EGLI SAPRA' RICOMPENSARTI SE GLI RIFORMI LA FIGLIA!



NON SARA' NECESSARIO, "DOLCE MATTINO", NON HO MAI PENSATO DI LASCIARTI A TERRA. TU VERRAI CON NOI.

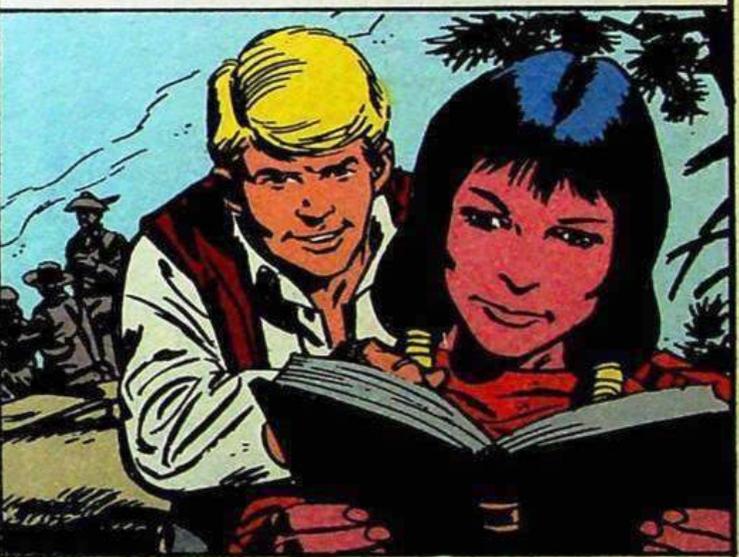
E AVANTI! SEMPRE PIU' A OVEST, LA SPEDIZIONE SI ADDENTRA NELLE IMMENSE SOLITUDINI, INTANTO L'ESTATE VOLGE RAPIDAMENTE AL TERMINE.



ORA BRETT, QUASI INCONSAPEVOLMENTE, SI TROVA A PASSARE OGNI MOMENTO LIBERO CON LA GIOVANE INDIANA...



... CHE SI RIVELA INTELLIGENTE ALLIEVA...



... E ASCOLTATRICE ENTUSIASTA QUANDO IL GIOVANNOTTO RACCONTA DELLA VITA NELLE GRANDI CITTA' DELL'UOMO BIANCO.



SIGNOR CASANOVA, IL CAPITANO VI DESIDERA SE AVETE FINITO DI TUBARE...

NEI GIORNI SEGUENTI SCOPPIANO POI I PRIMI ACQUAZZONI, SEMPRE PIU' FREQUENTI, SEMPRE PIU' IMPREVEDIBILI...



POGGIATE A RIVA, NON SI VA PIU' AVANTI.

IL MALTEMPO CONTINUA, FORZAN-
DO LA SPEDIZIONE A SOSTARE.
UN MATTINO, PERO'...

SVEGLIA,
BRETT. VIE-
NI A VE-
DERE!



IL SOLE E' TORNATO A RISPLENDERE, MA L'ARIA SI E'
FATTA IMPROVVISAMENTE PIU' FREDDA. NEL CIELO
UNO SPETTACOLO INCONSUETO...

LE ANITRE SELVATICHE VOLANO
A SUD, IN CERCA DI CALDO. LA
BELLA STAGIONE E' FINITA,
RAGAZZI.



PENSO SIA MEGLIO
SISTEMARCI PER L'IN-
VERNO, PRIMA CHE
IL TEMPO PEGGIO-
RI, LEWIS!

D'ACCORDO, MAN-
DEREMO TOUIS-
SANT AVANTI A
CERCARE IL PO-
STO ADATTO.

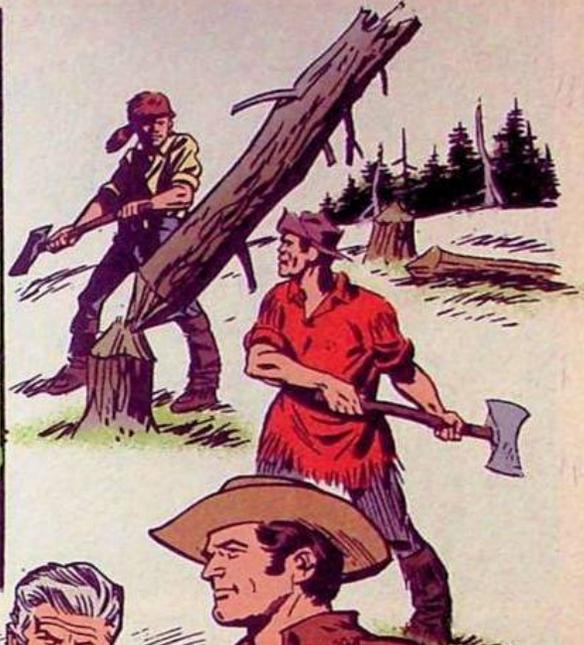
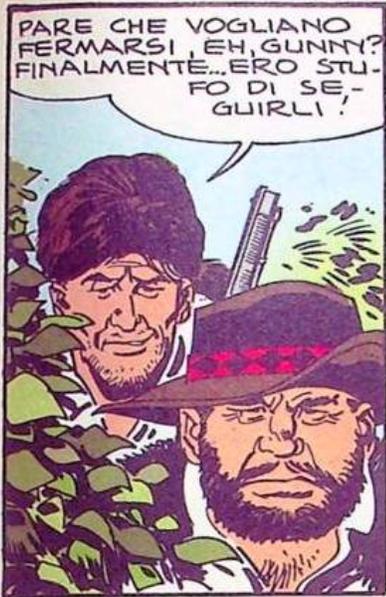


UNA SPIANATA BEN RIPARATA DALLE COLLINE VIENE
SCELTA PER COSTRUIRVI UN PICCOLO FORTE, INDISPEN-
SABILE PER SOPRAVVIVERE AL GELIDO INVERNO.



SULLA RIVA OPPOSTA QUAL-
CUNO SEMBRA MOLTO INTE-
RESSATO, MENTRE IL BAT-
TELLO VIENE TIRATO A SECCO.





... E AI PRIMI DI NOVEMBRE LA PALIZZATA, ORMAI COMPIUTA, OFFRE RIPARO CONTRO I VENTI DEL NORD CHE HANNO PORTATO NUOVE, GELIDE PIOGGE. UN MATTINO...







AH... NON SAPEVO CHE AVESTE DEGLI INDIANI CON VOI. PUAH... UNA RAZZA DI INFINGARDI E DI TRADITORI.



MM... SONO PAROLE STRANE PER UNO CHE DEVE STABILIRE RAPPORTI COMMERCIALI CON LORO. CREDETE?



COMMERCIARE CON GLI INDIANI NON SIGNIFICA CHE SI DEBBA FIDARSI. HO IMPARATO A CONOSCERLI QUANDO LI HO COMBATTUTI CON L'ESERCITO.



IO CREDO CHE FRA LORO CI SIANO BUONI E CATTIVI COME FRA NOI, SIGNOR LASSITER. AD OGNI MODO, ECCO DOVE POTETE SISTEMARVI.



LEWIS E' SCONCERTATO DALL'ATTEGGIAMENTO DEL NUOVO VENUTO, MA DECIDE DI NON DARVI PESO. IL MATTINO DOPO...

BRRR... RAGAZZI, STAMANE SI GELA. CORRO IN CUCINA A VEDERE SE C'E' QUALCOSA DI CALDO!



ACC... LA NEVE. BIRBACCIONA. ADESSO TI...



NON ARRABBIARTI, BRETT! GUARDA, SICAWEJA HA UN REGALO PER IL SUO AMICO.

PER I RAGAZZI DI TUTTO IL MONDO LA PRIMA NEVE E' MOTIVO DI ENTUSIASMO, E I DUE NON FANNO ECCEZIONE.



TOH, PRENDITI QUESTA!

EH! EH! BRAVI!

BEATA GIOVENTU'! IL SANGUE BOLLENTE NON VI FA SENTIRE IL FREDDO, EH, RAGAZZI?



AVANTI, BRETT. VEDIAMO SE RIESCI A COLPirmi ALMENO UNA VOLTA!

ADESSO TI FACCIo VEDERE!



FORZA BRETT! COSA ASPETTI?



CHE IO SIA GUARDA! GUARDA QUI, NELLA NEVE!



BRETT... E' QUEL'UOMO! SOLO LUI SI E' FERMATO QUI E HA APPOGGIATO IL FUCILE A TERRA.

E' UNA DELLE GUIDE DI LASSITER, DOBBIAMO DIRLO AL SIGNOR LEWIS!



VADO A CHIAMARLO... TU STAI QUI E TIENI D'OCCHIO L'IMPRONTA.





SIGNORE, STAI ATTENTO! NON PUOI PASSARE ...

COSA STAI, BORBOTTANDO, TOGLITI DI MEZZO, RAGAZZA!



UN ISTANTE DOPO, LO STIVALE DI LASSITER CANCELLA L'IMPONTA RIVELATRICE.



ALLORA, BRETT, DOVE' QUESTO SEGNO?

LAGGIU', VICINO ALLA BARACCA.



INTANTO ...

STUPIDO PASTICCIONE! VUOI ROVINARE I MIEI PIANI? GUNNY, FAI SPARIRE IL FUCILE DI QUESTO DISGRAZIATO, E LASCIA QUI IL TUO, PRESTO! VERRANNO A INVESTIGARE DA UN MOMENTO ALL'ALTRO!



L'EQUINOCO LASSITER HA VISTO GIUSTO.

VENITE, ADESSO: METTEREMO IN CHIARO QUESTA FAC-CENDA.



SIGNOR LASSITER, E' SUCCESSO QUALCOSA DI GRAVE. VOGLIO VEDERE IL FUCILE DELLA VOSTRA GUIDA.



STRANO... QUI NON CIE' ALCUN SEGNO PARTICOLARE, BRETT!

POSSO SAPERE COSA SIGNIFICA TUTTO QUESTO, SIGNOR LEWIS?



EPPURE L'IMPONTA CIE' E' VERO! L'HO VEDUTA ANCH'IO E LUI L'HA CANCELLATA CAMMINANDO CI SOPRA.



IGNORO DI COSA PARLI QUESTA RAGAZZA, SIGNORE LEWIS PERMETTERETE CHE SI FACCIANO INSINUAZIONI SUL MIO CONTO?

VENITE, RAGAZZI... FORSE AVETE PRESO UN ABBAGLIO? CHIEDIAMO SCUSA, LASSITER.



UH...QUEI DUE GIOVANI FICCANASO COMINCIANO A SECCARMI. CERCA DI SISTEMARLI, E SENZA ERRORI, CAPTO?



PER NULLA CONVINTO, BRETT SORVEGLIA ATTENTAMENTE IL MISTERIOSO TRIO, NEI GIORNI CHE SEGUONO, POI, UN MATTINO...

E' UN CERVO, SICURO! BRETT! TU E HANK ANDATE AD APPOSTARVI LAGGIU', SOTTOVENTO. NOI CERCHEREMO DI SPINGERLO DALLA VOSTRA PARTE.



INFATTI IL CERVO PERCEPISCE L'ODORE DEI CACCIATORI, CHE AVANZANO SOPRAVENTO, E SI VOLGE DALLA PARTE OPPOSTA.



SENTI? STA ARRIVANDO. VAI DALL'ALTRA PARTE DELLA PISTA, LO PRENDEREMO IN MEZZO.

VA BENE!